



CZ
český



GB
anglický

V celé Evropské Unii musejí být následující přísady bez výjimky vyznačeny na balených potravinách.

- o Toto neplatí pro následující státy: Rusko a Turecko.

Tyto přísady jsou ve slovníku označeny **modře**.

- Obiloviny obsahující lepek (pšenice, žito, ječmen, oves, pšenice špalda, kamut nebo jejich hybridy)
- koryši a výrobky z nich
- vejce a výrobky z nich
- ryby a výrobky z nich
- sójové boby (sója) a výrobky z nich
- mléko a výrobky z něj, vč. lactosy
- suché skořápkové plody, tj. mandle [*Amygdalus communis L.*], lískové ořechy [*Corylus avellana*], vlašské ořechy [*Juglans regia*], kešu ořechy [*Anacardium occidentale*], pekanové ořechy [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], para ořechy [*Bertholletia excelsa*], pistácie [*Pistacia vera*], ořechy makadamie a queensland [*Macadamia ternifolia*] a výrobky z nich s výjimkou destilátů vyrobených ze suchých skořápkových plodů [mandlí, vlašských ořechů] používaných jako aromatické látky v destilátech
- celer a výrobky z něj
- hořčice a výrobky z ní
- sezamová semena (sezam) a výrobky z nich
- oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10 mg/kg nebo 10 mg/l, vyjádřeno jako SO₂
- Vlčí bob a výrobky z něj
- Měkkýši a výrobky z nich

S pomocí tohoto slovníku si můžete vytvořit vaší osobní kartu alergií.

I'm allergic to ...

<i>čerstvý</i>	fresh
<i>sušený</i>	dry
<i>syrový</i>	raw
<i>vařený</i>	cooked
alkohol	alcohol
ananas	pineapple
ančovička	anchovy
anýz	anise; aniseed
avokádo	avocado
banán	banana
bazalka	basil
brambory	potato
brokolice	broccoli
broskev	peach
burský oříšek	peanut
byliny	herb
čekanka obecná	chicory
celer	celery
česnek	garlic
cibule	onion
citrón	lemon
čočka	lentil
čokoláda	chocolate
datle	date
droždí	yeast
estragon	tarragon
fazole	bean
fenyklíkové semínko; fenikl	fennel seed
řík	fig
garnát	prawn
garnát (mořský krab)	shrimp
grapefruit	grapefruit
hlemýžď zahradní	escargot
hořčice	mustard
houba	mushroom
hovězí maso	beef
hrách	pea
hroznové víno	grape
hruška	pear

humr	lobster
jablko	apple
jahoda	strawberry
ječmen	barley
jedlý kaštan	sweet chestnut
jehněčí maso	lamb
kakao	cocoa powder
kamut	kamut
kardamon	cardamom
kari	curry
karotka	carrot
kayenský pepř	cayennepepper
kayenský pepř	chilipepper
kdoule	quince
kešu ořech	cashew nut
kiwi	kiwi
kmín	caraway
kokosový ořech	coconut
kopr	dill
kopřiva	stinging nettle
koření	spice
koriandr	coriander
krab	crab
kreveta	shrimp
kukuřičná mouka	cornflour
kuřecí maso	chicken
lepek	gluten
libeček lékařský	lovage
lískový ořech	hazelnut
losos	salmon
majoránka	marjoram
mák	poppy; poppy seed
makrela	mackerel
mandle	almond
mango	mango
marcipán	marzipan
maso	meat
máta peprná	peppermint
med	honey
meloun	melon
meruňka	apricot
mléko (kravské)	milk (cow)
mouka	flour
mrkev	carrot
muškátový ořech	nutmeg
mušle	mussel
okoun	perch
okurka	cucumber
okurka nakládačka	gherkin
ořech	nut
ořechy makadamie	macadamia nut
oregáno	oregano
oves	oats
oxid siřičitý	sulphur dioxide
pálivá kopřiva	stinging nettle

papája	papaya; pawpaw
paprika	paprika
paprika	pepper
para ořech	brazil nut
pekanový ořech	pecan nut
pelyněk	mugwort
pelyněk kozalec	tarragon
pepř	pepper
petržel	parsley
pistácie	pistachio
pivo	beer
platýs	plaice
pohanka	buckwheat
pomeranč	orange
pšenice	wheat
pstruh	trout
rajče	tomato
rak	crab
ryba	fish
ryže	rice
šalvěj	sage
sezamové semínko	sesame seeds
skopové maso	mutton
skořice	cinnamon
slaneček	herring
slávka jedlá	(sea) mussel
slunečnicové semínko	sunflower seed
sója	soybeans; soya bean
špalda	spelt
špenát	spinach
sulfit	sulphites
švestka	plum
sýr	cheese
treska	cod; haddock
třešně	cherry
tuňák	tuna fish
tymián	thyme
ústřice	oyster
vanilka	vanilla
vejce	egg
vepřové maso	pork
víno	wine
vlašský ořech	walnut
žampion	mushroom
zázvor	ginger
žito	rye